

BOURG-MADAME (nom correct: LA GUINGUETA D'IX)

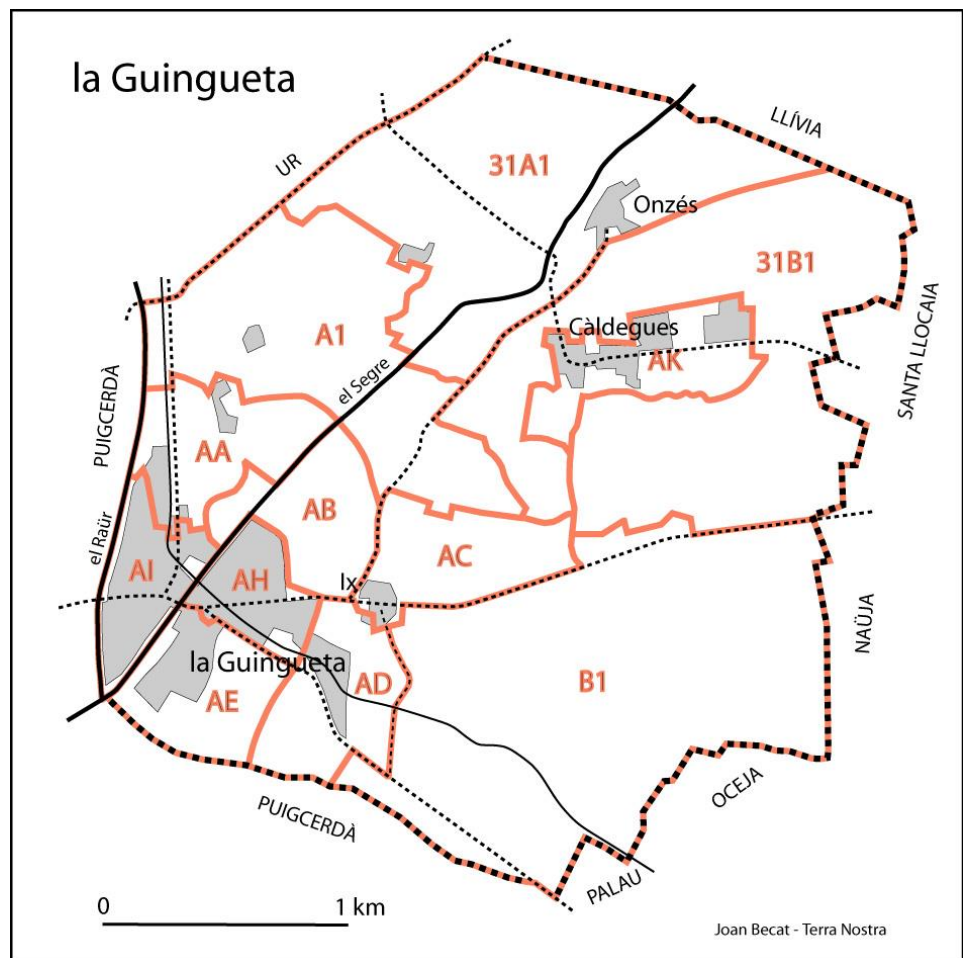
Région historique de Cerdagne

Cadastre corrigé le 15 juin 2011 à la mairie, à l'initiative de la DGI de Perpignan. Maire: Jean-Jacques FORTUNY. Responsable à la DGI de Perpignan: Patrick MOUREY, ingénieur du cadastre. Expert: Joan BECAT, Études Catalanes, Université de Perpignan.

Recueil préliminaire des noms de la commune à la mairie le 27 d'agost del 2010 avec Augustin MEYA, adjoint, et Joan BECAT.

L'Institut Géographique National (IGN, Paris) a corrigé la toponymie de Bourg-Madame sur son portail internet GEOPORTAIL et sur es cartes au 1:25.000 *Bourg-Madame 2249 OT* et *Mont-Louis n°2250 ET*.

Note: Vous trouverez l'ensemble des toponymes de Bourg-Madame avec leur graphie catalane correcte dans l'Atlas toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, éd. Terra Nostra, Prades, 2015, 2 volumes, 970p.



TOPONYMES ET FEUILLES CADASTRALES	NOM SUR LE CADASTRE ANTÉRIEUR	NOM SUR LE CADASTRE ACTUEL CORRIGÉ	NOM SUR GEOPORTAIL (portail cartographique de l'IGN)
Noms de sections cadastrales			
AI	Arenal	l'Arenal	-
B1	Largelagouse	l'Argelagosa	l'Argelagosa
31B1	Lo Bach de Caldégas	el Bac de Càldegues	-

B1	Bach Gros	Bac Gros	-
31B1	Los Bachs d'Onzès	els Bacs d'Onzès	els Bacs d'Onzès
AA/AB	Las Basses	les Basses	-
AK	Village de Caldégas	Càdegues	Càdegues
AC/A1	Campori	Campori	Campori
31B1	Los Camps Nyer	els Camps de Nyer	-
AK	Los Camps Majous	els Camps Majors	-
31A1	La Close del Salitou d'Onzès	la Closa del Salitó	-
A1	Close de Terre Nègre	Closa de Terra Negra	Closa de Terra Negra
AK	Los Clots	els Clots	els Clots
B1	La Couloumine	la Colomina	-
B1	Las Colomines	les Colomines	-
AD/B1	La Coume	la Coma	-
B1	Coume Cardère	Coma Cardera	-
A1/D31	La Coume de Caldégas	la Coma de Càdegues	-
A1/31B1	Coume d'Hix	la Coma d'Ix	-
B1	Coume Moutouns	Coma Moltons	-
31B1	Las Costes d'en Sourouille	les Costes d'en Sorolla	les Costes d'en Sorolla
AC	Darre la Gleysi	Darrer l'Iglésia	-
AD	Fèche de la Pujade	Feixes de la Pujada	-
AD	Founs Beilles	Fonts Velles	-
AB/AH	Fourques Llargues	Forques Llargues	Forques Llargues
AK/31B1	Las Massanes	les Maçanes	les Maçanes
AA/A1	Mas Blanc	el Mas Blanc	-
A1	Mas d'en Llourdes	el Mas d'en Llorda	Mas d'en Llorda
AA/AI	Mas d'en Piques	Mas d'en Piques	Mas d'en Piques
B1	Mas de saut	Mas de Saut	Mas de Saut
31A1	Moulin Travi	el Molí de Travi	el Molí
31A1	Lo Molinet	el Molinet	-

B1	Nervols	Nèrvols	-
31A1	Hameau d'Onzès	Onzès	Onzès
B1/31B1	Lo Pla de Dalt	el Pla de Dalt	Pla de Dalt
31A1	Pla del Mas	el Pla del Mas	-
31B1	Lo Pla de Medes	el Pla de Medes	el Pla de Medes
31A1	Lo Pla d'Onzès	el Pla d'Onzès	el Pla d'Onzès
AE/AH	Las Planes	les Planes	-
31A1	La Prade de Caldégas	la Prada de Càldegues	la Prada de Càldegues
AA	Prat de las Salites	el Prat de les Salites	-
AI	Prats del Pont	Prats del Pont	-
A1	Prats Llargs	Prats Llargs	-
A1	Rigal	el Rigal	-
31A1	Los Salitouns de Caldégas	els Salitons de Càldegues	-
AD	Soucous	el Socós	-
31B1	Los Soulans de Caldégas	la Solana	la Solana
B1	Soulans	els Solans	-
31A1	Los Toussals	els Tossals	-
Autres noms de lieu			
A1	-	-	el Pont De Lívia
Bâtiments et constructions			
A1	-	-	Mas Blanc
A1	-	-	Mas d'en Llorda
B1	-	-	Mas de Saut
31A1	-	-	el Molí
31A1	-	-	Onzès
Eau			
B1	-	-	Coma Cardera
B1	-	-	Coma dels Moltons

AA/AI/A1	-	-	el Raür
AK/31B1	-	-	Rec de la Jaça dels Forcats
AK/A1/31A1/31B1	-	-	Rec de la Verneda
AD/AH/B1	-	-	Rec de Nervols
B1	-	-	Rec de Rigat
AA/ABAE/AH/AIA1/ 31A1	-	-	el Segre
Rues et places de Càldegues			
AK	Camí de Sant Romà	Camí de Sant Romà	Camí de Sant Romà
AK	-	-	Plaça Nova
AK	-	-	els Refugis